

# WASPADA

SOEARA MERDEKA — HARIAN BANGSA INDONESIA

TATA OESAHA :  
Djam : 8 — 12 dan 2 — 4  
Poest Pasar P 126 — Medan  
Marga etjeran f 0.50 selembat  
Laugg. f 10.— seblu (ambil sendiri)  
Iklan (advertentie) f 1.— sebaris  
Sedikitnja 1 x moeat 5 baris

## Antara tjemas dan harap

Jogja, 22-11.  
Oemoemnja kalangan Repoeblik pessimis tentang alam diperolehnja persetoeojoean yang tjepat dalam persenketaan Indonesia — Belanda teroetama sekali berkenaan yang dinamakan mereka „tanda-tanda boentoe” didalam peroen dengan militer yang baroe? iki di moelai di Djakarta dan yang bakal dilandjoetkan di Kalioerang besok pagi.  
Walaupoe demikian pembesar menegaskan pengharapan mereka seopaja sepalaenja akan berdjalan dengan baik.  
Kalangan tersendiri koerang pertjaja akan kesanggopean komisi Djasas Baik oentoek memetjahkan persengketaan ini dengan berhasil.  
Mereka mengatakan bahwa soedah lama didoea yang tenaga komisi Djasas Baik akan menemoi banyak halangan2 dan merumalkan bahwa selama komisi itoe beleom mempoenjai keoesasaan se bagai seorang tengah, maka tidak akan ada ahirnja persengketaan antara kedoea pihak yang bertikai, yang mentjaja teroes meneroes oentoek mendapat satoe poesoeran. — (Antara).

Walaupoe demikian pembesar menegaskan pengharapan mereka seopaja sepalaenja akan berdjalan dengan baik.  
Kalangan tersendiri koerang pertjaja akan kesanggopean komisi Djasas Baik oentoek memetjahkan persengketaan ini dengan berhasil.  
Mereka mengatakan bahwa soedah lama didoea yang tenaga komisi Djasas Baik akan menemoi banyak halangan2 dan merumalkan bahwa selama komisi itoe beleom mempoenjai keoesasaan se bagai seorang tengah, maka tidak akan ada ahirnja persengketaan antara kedoea pihak yang bertikai, yang mentjaja teroes meneroes oentoek mendapat satoe poesoeran. — (Antara).

## VAN ZEELAND di Makassar

Makassar, 21-11.  
Paul van Zeeland yang kini berada di Makassar dengan anggota-anggota stafnja telah mengadakan pembijaraan dengan presiden Soekawati dan anggota-anggota kabinet Indonesia Timor.  
Malam Djoem'at dilangoengkan pembijaraan tidak resmi dikalangan yang lebih luas distana presiden moelal dari poekoel 6.30 sampal poekoel 11.  
Diantara lain hadir Radja Bone dan Goa.  
Hari Djoem'at pagi diroemah kedoea parlemen diadakan pembijaraan dengan wakil2 kedoea parlemen.  
Hari Djoem'at itoe djoega van Zeeland mengoendjoengi Radja Goa, dan seoesah itoe beliau serta stafnja isangoeng terbang ke Djakarta.

Tentang perkoendjoengan Van Zeeland ke Makassar, korresponden Aneta mengabarkan, bahwa oentoek menjamboet beliau, Soekawati, Warrow dan beberapa orang menteri lainnya telah hadir demikian djoega kedoea parlemen. Selain itoe komisar keradjan Belanda Brouwer dan beberapa orang pembesar-pembesar sipil dan pembesar-pembesar militer, dan angkatan laet.  
Rombongan Van Zeeland, antaranja kapten letnan angkatan laet Australia Chesterman, penindja militer dari komisi konsol2 Overste Buckner dari tentera Amerika, terbang dengan B-25.  
Diistana diadakan penjamboetan oleh komite dimana doekoek menteri2, pembesar2 daerah dan selfbestuurder2 yang terkemoea dari Soelawesi Selatan. Soekawati mengadakan pedato pendek yang dijawab oleh Van Zeeland. — (Aneta).

## Pak Wirjo, Wibisono dan Joesoef ke Jogja

Djakarta, 21-11.  
Beberapa orang pamung geradja Repoeblik antara lain Mr. Soekawati, wali kota Djakarta, Mr. Wibisono bekas menteri kemakmoerisan, dan wakil wali kota Joesoef telah berangkat hari Djoem'at pagi dengan pesawat terbang ke Semaarang.  
Dari sana beliaun ini akan dibawa kegaris demarkasi. — (Aneta).

# PEROENDINGAN „CEASE-FIRE” AKAN LANTAS DIMOELAI

## KEDATANGAN ANGGOTA TEKNIK BELANDA SEBAGIAN KEMARIN

Jogja, 21-11.  
Sebagian anggota dari komisi teknis cease fire Belanda dan Indonesia bersama A.D. Brooks (Australia), letnan Clayer Bouhaert (Belgi) dan G. Abbey (USAmerika) jaitoe anggota2 dari komisi Djasas Baik UNO telah tiba diiboe kota Repoeblik, Jogja, pagi ini pada djam 9 (WI) dengan pesawat oedera.  
Anggota2 dari komisi teknis Belanda adalah terdiri dari Dr. J. Swart (sekretaris Van Vredenburg), De Loo anggota dari kabinet pimpinan angkatan darat Belanda dan seorang sekretaris.  
Anggota2 dari komisi teknis Indonesia yang tiba disini adalah Dr. Lemena, ketua komisi tersebut dan Mr. Abdul Madjid. Djoega wakil p.m. Setia-dji teroet serta dalam pesawat tersebut.  
Selandjoetnja diperoleh kabar bahwa anggota2 komisi lafunja dari kedoea belah pihak moengkin besok akan tiba di Jogja.  
Sementara itoe dikabarkan, bahwa pesawat terbang yang membawa anggota2 komisi teknis tadi, hari ini langsoeng teroes kembali ke Djakarta dengan membawa M. Joenoes, wakil pemerintah India di Jogja, Dr. Sarwono, Dr. Soetomo Tjoekronegoro dan Dr. Soerachman. — (Antara).

## GANTI VAN ZEELAND OENTOEK SEMENTARA

Djakarta, 21-11.  
Komoenike Komisi Djasas Baik mengabarkan, bahwa Paul van Zeeland selama kepergiannya, akan digantikan oleh P. van der Stichtelen konsol djenderal Belgi di Djakarta ataupun oleh Horremans doeta Belgi dan menteri yang diberi keoesa.  
Penggantian ini bergantung kepada keadaan.  
Van Zeeland selama kepergiannya akan teroes meneroes mempoenjai perhoeboengan dengan pengantinja.  
Seteroesnja komoenike itoe mengabarkan selembalinja dari Makassar hari Djoem'at van Zeeland akan memberikan lapoeran tentang perkoendjoengannya kesana.  
Dia menerangkan hari Sabtoe ini akan berangkat ke Belgi oentoek menghadiri sidang Balai Tinggi Belgi.  
Van Zeeland bermaksoed akan tembeli ke Indonesia seleska moengkin oentoek meneroeskan pkerjaannya sebagai anggota Komisi Djasas Baik. — (Aneta).

## 500 ORANG THOA AKAN DIPINDAHKAN DARI DJOMBANG

Jogja, 21-11.  
Soeber pemerintah Repoeblik Indonesia hari ini menjatakan bahwa rombongan pertama dari sedjoemlah 500 orang Tionghoa di Djombang, Djawa Timor kini soedah siap oentoek dipindahkan ke daerah2 jg didoeoeki oleh Belanda.  
Pengangkutan-hanja menanti persiapan2 yang kelak akan dilakoekan oleh konsol djenderal Tionghok di Djakarta dengan perantaraan Palang Merah Internasional.  
500 orang pendoeoek Tionghoa yang tersebut diatas telah menjatakan keinginan mereka oentoek berangkat ke daerah2 yang dikoeasai oleh Belanda atau teroes ke Tionghok, keinginan mana oleh pemerintah Repoeblik soedah diperkenankan terlebih dahoeoe dimana telah diadakan perhoeboengan dengan konsol djenderal Tionghok.  
Pemerintah telah mengoesoelkan seopaja pengangkutan ini dinanti sampai kelak pengoesansi-pengoesansi yang akan dipindahkan itoe tjokoep dalam rombongannja yang berdjombang 500 orang. — (AP).

## LANTAS DIMOELAI Tafsiran garis demarkasi akan djadi soal soelit?

JOGJA, 21 Nopember.  
Menjamboeng berita tentang tibanja anggota2 komisi teknis cease fire Indonesia dan Belanda di Jogja, soeber2 Repoeblik yang boleh dipertjaja mempertahankan bahwa berhoeboeng dengan timboelnja perbedaan paham masing2 dalam menafsirkan resoloesi yang telah diambil oleh Dewan Keamanan UNO oentoek melaksanakan pemberhentian permoesoehan pada tanggal 1-11, menjebalkan soal tersebut masih tinggal dalam „gelap goelita”.  
Menoerok kalangan ini, pihak Belanda tetap dengan gih mempertahankan „dreamline” Dr. van Mook, dimana mereka telah menafsirkan poesoeran Dewan Keamanan menjadi seperti keadaan pada tanggal 1 Agustus.

Selandjoetnja kalangan2 itoe menegaskan bahwa pihak Belanda antara lain ada meneroes toek penghapoesan blokade di daerah2 yang tak bertoean, toentoetan Repoeblik sebaliknja seopaja blokade Belanda dilaoetan dihapoeskan.  
Lebih landjoet diwartakan hari ini bahwa komisi teknis Repoeblik Indonesia dan staff anggota militer dari kedoea belah pihak telah memaelai peroenjoengan2 mereka oentoek memperbintjoengan soal2 yang mengenai peroenjoengan rasmi yang akan dilangoengkan besok pagi dimana setibanja wakil wakil pemerintah Belanda lainnya dari Djakarta akan lantas dilangoengkan peroenjoengan „cease fire” yang ditengah-tengah oleh Komisi Djasas Baik UNO. — (Antara).

## Anggota delegasi dari Sumatera disongsong ke Pakan Baroe.

Jogja, 21-11.  
Berita dari Boekittinggi me wartakan bahwa Dr. Frank P. Graham anggota dari Komisi Djasas Baik UNO dan kolonel Fealoeq telah tiba kemarin di Pakan Baroe, jaitoe goena menjempeot anggota2 dari delegasi Indonesia dan komisi teknis yang terdiri dari Mr. Mohd. Nasroen, kolonel Simbolon dan kolonel Dachlan Djambek.  
Diperoleh kabar selandjoetnja bahwa Dr. Graham dengan ditemani oleh pembesar2 Repoeblik tersebut dengan segera berangkat menoeoedjoe Djakarta, dimana pada hari itoe djoega mereka tiba disana.  
Dr. Soepeno dan Dr. Loekman Hakim kedoea2nja dari komisaris tinggi Repoeblik di Sumatera djoega teroet serta terbang bersama rombongan tersebut. — (Antara).

## 2 Rombongan ke Jogja

Djakarta, 21-11.  
Hari Sabtoe pagi akan berangkat ke Jogja anggota2 komisi teknik Indonesia dan Belanda bersama wakil2 komisi Djasas Baik.  
Hari Minggoe, pesawat kedoea akan meneroes poela dengan membawa antara lain2 menteri moeda leor negeri Mohd. Tamzil, Jhr. van Vredenburg, Dr. P.J. Koets, djenderal Buurman van Vreeden dan kolonel Drost. — (Aneta).

## KAPAL OENTOEK BEROENDING SOEDAH TERSEDIA

Djakarta, 22-11.  
Menoerok kabar dari yang lajak dipertjaja diinjatakan malam ini bahwa Amerika Serikat telah menjeteoedjoei oentoek menjediakan seboeah kapal, dimana kelak peroenjoengan antara Indonesia — Belanda akan dilangoengkan.  
Seboeah kapal sedang dalam perjalanannya, sebagaimana van Zeeland sekarang din perjalanannya.  
Selandjoetnja diinjatakan lagi oleh pemberi kabar itoe, demikian Associated Press, bahwa Amerika Serikat telah menjeteoedjoei menjediakan seboeah kapal oentoek tempat beroenjoeng; beleom tentoe apa ketj kapal itoe dari „Washington” (watanja dari pemerintah USA red „Wasp”).  
Selandjoetnja United Press mengabarkan pagi ini dari Djakarta, bahwa Amerika telah memoesoehi permintaan Komisi Djasas Baik oentoek menjediakan kapal goena tempat peroenjoengan Indonesia — Belanda.  
Beleom ada ditetapkan tentang kedatangannya.  
Dikabarkan lagi bahwa angkatan laet Amerika telah menjediakan kapal pendarat „Apa”.  
„HERALD TRIBUNE” TENTANG OESAHA KOMISI-3 New York, 20-11.  
Tadjoek rentjana dalam s.k. „Herald Tribune” merasa, melihai kepada lapoeran2 Komisi UNO yang ada di Indonesia, ada harapan

„didapati kemadjoean kedjoeroesan perdamoelan dinegeri itoe, sedang pessimis tadinja tidak pertjaja penyelesaian dalam oeroesan politik bisa ditjapai kalau satoe pihak tidak lebih doeloek litak karena perang gerilya.  
Selandjoetnja rentjana itoe mengatakan „kalau Belanda dan Indonesia menjeteoedjoei oesoel boel bereboek diatas seboeah kapal Amerika berljur dekat poelan Djawa, langkah pertama kedjoeroesan perdamoelan soedah dimoesoel”. — (UP).

## NEGARA INDONESIA SERIKAT

### Djangan berpintoe belakng . . .

DJIKA GAGAL, KITA TJOEMA AKAN DAPAT ROTI KERING  
— KATA SCHERMERHORN

DEN HAAG, Nop.  
Dalam „Het Vrije Volk” ada dimoesat pedato radio Schermerhorn, bekas Komisaris-Djenderal, antara lain ia memperdjelas pendapatnja, bahwa negara Indonesia Serikat yang soenggoeh2 berdjaulat dan yang tidak memakai pintoe belakng haroes ditjiptakan atas dasar kesoea relaen bangsa Indonesia.  
„Hanja dengan hati yang soenggoeh2 rela, persatoean Indonesia — Belanda dapat terjapai”, katanja dan seteroesnja laoe mentjerikan sebab-moesabab toemboehnja kesoeitan peristiwa2 Indonesia — Belanda selama ini.  
Dengan teroes terang ditoeandjoeknja segala kesalahan yang hingga kini terdapat antara kedoea belah pihak.  
Djika Belanda dan Indonesia gagal, ini boekannya berarti pemimpin2 rakjat sadja gagal, tetapi djoega segenap rakjatnja sendiri. Sebab itoe, katanja, pertanjaan yang sekarang haroes timboel, ialah „Apakah kehendak rakjat Belanda?” djadi boekan „Apakah kehendak negeri Belanda?” Bertalian dengan ini, dapat djoega kita pertanja „Apakah kehendak rakjat Indonesia?”  
Bila kita bertanja demikian, kata prof. Schermerhorn, dapat lah kita kesimpulan, bahwa baik dari pihak Belanda, maeoepen dari pihak Indonesia, te-

## PEDJABATAN KONSOLAT T'KOK DI JOGJA

Jogja, 21-11.  
Menjamboeng berita tentang pemboekaan kantor wakil pemerintah Tionghok di Jogja, selandjoetnja diperoleh kabar kemarin dari kementerian negara oeroesan peranakan menjatakan bahwa konsol Tionghok New Shu Chuan soedah siap memboeka kantornja digedoeng Chung Hua Chung Hui.  
Djoega diinjatakan bahwa konsol New telah mengadakan perhoeboengan setjara rasmi dengan pembesar2 pemerintah Repoeblik sebagai wakil rasmi dari pemerintah Tionghok. — (Antara).

## PERSETOEDJOEAN2 ANTARA KOMISI TEKNIK INDONESIA DAN BELANDA

Dalam berita tentang persetoedjoean komisi2 teknik Indonesia — Belanda yang diinjatakan dalam „Waspada” kemarin ada kita beritakan bahwa persetoedjoean (b) koerang djelas kita terima.  
Dibawah ini kita berikoetkan isi persetoedjoean (b) itoe.  
Pengoesoeran dari satoe komoenike atau lain roepa penerangan pada tiap2 hari berkenaan dengan gerakan militer, akan dihinantikan, terketjoek tenting hal yang soedah disetoedjoei oleh kedoea belah pihak terlebih doeloek dengan soerat.  
Dalam hal ini tidak termasuk penjajaran angka2 korban.

## an didapati kemadjoean kedjoeroesan perdamoelan dinegeri itoe, sedang pessimis tadinja tidak pertjaja penyelesaian dalam oeroesan politik bisa ditjapai kalau satoe pihak tidak lebih doeloek litak karena perang gerilya.

Selandjoetnja rentjana itoe mengatakan „kalau Belanda dan Indonesia menjeteoedjoei oesoel boel bereboek diatas seboeah kapal Amerika berljur dekat poelan Djawa, langkah pertama kedjoeroesan perdamoelan soedah dimoesoel”. — (UP).

## Maka dari itoe, djalan oentoek memetjahkan soal ialah haroes ditjari dalam perboeatan, yang dapat menoeoekkan saling pertjaja atas toedjoean baik.

Selandjoetnja pembijaraan mengoesoekkan poesoeran soal jg diharap dari Dewan Keamanan: poesoeran ini hendaknja haroes lah selaras dengan apa yang diinginkan aliran bawah di Asia. Disamping itoe prof. Schermerhorn masih melihat ke moengkinan yang didapat dari saling mempergoeh dan membangoen tenaga2 jg pertjaja pa ca toedjoean baik satoe dgn lain jg akar dapat membawa kerja bersama yang kokoh antara Nederland dan Indonesia, antara Timoeer dan Barat.  
Ini memoesoekkan perboeatan njata, dan orang yang rela mem berikan tenaganja yang bermanfa'at bagi aliran oetama itoe. Boekan orang yang berdjaja seopaja menentang aliran itoe.  
„Nasib bangsa kita bergantoengan pada hasil yang didapat dari oesaha sendiri akan menjtjari djalan yang positip berdasarkan keprtjajaan, bersama dengan pihak Repoeblik, yang djoega, bahwa bahwa internasional adalah lebih mengoesoetirkan dari pada dari Nederland.  
Djika ini gagal, pastilah kita sebagai bangsa, hanja tinggal mendapat roti kering sadja dan meroesot dalam tingkat kebangsaan”.

## Oendangan

Pada „Kowani” teroet dalam konferensi wanita di India Jogja, 21-11.  
Perhimpoenan wanita Indonesia „Kowani” dengan rasmi telah dioendang seopaja teroet menghadiri Konferensi Seloeroeh Kaom Wanita India yang kelak akan dilangoengkan di Madras pada penghoeoedjoeng boelan moeka, dibawah pimpinan nona Anasyadai Kali.  
Selain „Kowani”, djoega menteri boeroeh Repoeblik njonja S.K. Trimoerti dan njonja Mr. Maria Ulfah Santoso (dahoeoe bekas menteri sosial dalam kabinet Sjahrir, teroet dioendang. — (Antara).

## DJEMAAH2 MENOEDJOE INDONESIA

Djakarta, 21-11.  
Hari Minggoe yang laloe kapal „Tawali” telah berangkat dari Djeddah ke Indonesia dengan membawa 1300 orang djemaa-djemaa. — (Aneta).

nja menoeoedjoekkan sekali lagi, bahwa kita kelak haroes bekerdjaja lagi dengan organisasi sesama itoe djoega dan orang2 itoe djoega. Karena orang2 inilah wakil dari aliran bawah yang loeas itoe, yang menentoeakan sedjarah Asia.  
Mereka ini terdorong dan dipengaroehi oleh aliran itoe”.  
Menoerok beliau, adalah doea faktor yang menentoeakan kedjadian di Asia: bangoennja bangsa2 di Asia Tenggara dan pengaroh Eropah Barat yang makin lemah, menjebalkan tjepatnja roentoehnja semoea perhoeboengan kolonial.  
Dalam amanatnja prof. Schermerhorn memperingatkan penderngannya seopaja djoengan berpendirian rendah, betoeoepoe beliau djoega mengoesoel, bahwa amanat ini sama berloek bagi orang Indonesia. „Hanja, ingatih selaloe, bahwa kita haroes berdiri disamping orang2 ini, sebagai orang atas dasar persamaan seloeroehnja. Kita akan membimbing djalan teknis organisatoris, jg bermanfa'at bagi bangsa Belanda”. Dari ke-2 belah pihak segan orang mengoesoel tenaga aliran2 bawah yang sebenar nja menentoeakan kedjadian. Sementara itoe pihak Repoeblikpoen salah djoega, karena mereka terlampau banyak berharap sokongan deenia-internasional.  
Hanja rasa tidak pertjaja pada kedoea belah pihak, menoeoerok beliau, melemahkan segala galanja. Rasa tidak pertjaja, yang timboel menjadi besar, berdasarkan segala perboeatan yang tampak diatas moeka alam politik.

Maka dari itoe, djalan oentoek memetjahkan soal ialah haroes ditjari dalam perboeatan, yang dapat menoeoekkan saling pertjaja atas toedjoean baik.  
Selandjoetnja pembijaraan mengoesoekkan poesoeran soal jg diharap dari Dewan Keamanan: poesoeran ini hendaknja haroes lah selaras dengan apa yang diinginkan aliran bawah di Asia. Disamping itoe prof. Schermerhorn masih melihat ke moengkinan yang didapat dari saling mempergoeh dan membangoen tenaga2 jg pertjaja pa ca toedjoean baik satoe dgn lain jg akar dapat membawa kerja bersama yang kokoh antara Nederland dan Indonesia, antara Timoeer dan Barat.  
Ini memoesoekkan perboeatan njata, dan orang yang rela mem berikan tenaganja yang bermanfa'at bagi aliran oetama itoe. Boekan orang yang berdjaja seopaja menentang aliran itoe.  
„Nasib bangsa kita bergantoengan pada hasil yang didapat dari oesaha sendiri akan menjtjari djalan yang positip berdasarkan keprtjajaan, bersama dengan pihak Repoeblik, yang djoega, bahwa bahwa internasional adalah lebih mengoesoetirkan dari pada dari Nederland.  
Djika ini gagal, pastilah kita sebagai bangsa, hanja tinggal mendapat roti kering sadja dan meroesot dalam tingkat kebangsaan”.

IKLAN

KANTOR BESAR KOTA MEDAN Makloemat (No. 11)

Wali Kota Medan memakloemkan bersama ini, bahwa toean A. Kerkhof, yang mempenjai serta mengeroes vennootschap onder firma E. Dhers Succes-seur de A. Lapizec terdiri di Medan, tinggal di Medan, mem-beritaheakan kepadanya, bahwa 5 grant tanah (grant controleur) tanggal 18 September 1890 No. 43, 44, 45, 46 dan 47, yang menyatakan haknya diatas tanah tersebut telah hilang.

Barang siapa yang memegang grant tanah tersebut atau yang kepentingannya bersangkoean dengan itoe, bersama ini diminta datang menghadap ke Pedjabat Oeroesan Tanah Kota Medan, Djalan Listerik No. 6a di Medan, dalam tempo 3 boelan dihitoeing moelai dari tanggal pemberi tahoean ini.

Djika dalam waktow tersebut tidak ada yang datang menghadap atau memadjoeckan keberatan, maka oentoek tanah yang diperkatakan itoe, akan dikeleokarkan salinnu kedoea dari grant tanah tersebut, dan asil grant tanah tersebut tidak ber-harga lagi dan tidak dapat dipergoeakan lagi oentoek boe-ki yang sjah.

Medan, 14 Nov. 1947.

Wali Kota tersebut, Mr. DJAIDIN POERBA

A. Saman Coy C. PASSAR P 119 — MEDAN



DJOEAL DAN BELI: Mesin2 toelis, mesin kira dan alat2 keperluan kantor.

SANGGOEP membetoelkan: sekalian matjam mesin2 kantor. Ditanggoeng memoeaskan!!!

TOKO TILAM SOENGEI TALEH Didirikan th. 1923. Sedia segala matjam tilam, bantal dll. Bersedia dipanggil. Harga berdamai. Tjaket alamatnya: Spoorstr. 94 MEDAN Tel. 1413

TOKO HOCK CHEONG HUTTENBACHTSTRAAT No. 2 — MEDAN (Sebelah THE GLOBE WASSCHERII) DJOEAL DAN BELI: Barang-barang perhiasan (antiek) lama boean dari Tiongkok dan Djawa

KISSAH RINGKAS HADIAH JANG TIDAK MEMOEASKAN. HASON SMITHO

Panas terik dan hoedjan lebat tidak menjadi halangan bagi saja dan teman2 saja yang berkerja menjadi hamba pada militer2 Djepang. Soedah lebih 2 minggoe saja berkerja menjadi boeroeh kasar menggali lobang, mengangkoet kerikil dan pasir, mentjangkoel parit, menegakkan tiang goeboek dan bermatjam2 pekerdjaan jang tidak biasa saja kerdjakan. Meskipun begitoe saja tidak berkeloeah kesah sebagai kelakoan teman2 saja jang lain itoe; sebab saja berkerja itoe dengan toedjoean jang tertentoe.

Saja telah bikin tjatetan dari segala apa jang berdiri, istimewa jang terseboenja, diatas atau didalam lapangan jang dikerdjakan oleh orang2 kumpang, boeroeh2 keboen dan mi-

PERCHABARAN Kami bekas tawanan Djepang ditoejoepan Siantar bersama ini mengoejapkan banjak terima kasih atas keberanian p.t. Dr. MACHMOED HAMZAH, Siantar, jang menerangkan kepada pembesar2 Djepang, sebabnja kami banjak mati dalam toetoejan ialah karena koerang makanan.

Sesoedah itoe baroeah kami dibolehtan menerima tambahan makanan dari loear toetoejan. Demitias.

JAP NOENG Siastraat No. 13 — Medan

TOKO OBAT "SANITAS" Harganja: PANTAS Central Pasar P 123 (Sebelah Kantor "ANTARA")

SEKOLAH "PEN" Paudei typen ada djalan pertama oentoek pekerdjaan Batanglah sekarang beladjar Bladjaiweg 43 — MEDAN

Oendanaan Dengan hormat, Dichabarkan kehadiran Toean2 dan Njonja2 bahwa, pada hari Djoemahat bertepatan dengan tanggal 28 November 1947, ada lah harinja perkawinan anak saja jang perempoean bernama:

GHO SOAN KIE dengan JOHN HILTAHUBESSY

Djika Toean2 dan Njonja2 sahabat kenalan tiada berhalangan, soedi apakah kiranja Toean2 dan Njonja2 datang berkoendjoean keroemah kami di Selamatstraat No. 22 Medan, Djam 7 Singapoera malam.

Terlebih dahoeoe kami doea laki-isteri mengoejapkan banjak terima kasih atas kedatangan Toean2 dan Njonja2 goena toeroet datang berhadir mengembirakan pesta perkawinan anak kami tersebut adanja.

Hormat dari pada kami, GHO EIK KIANG dan NJONJA

SEKOLAH RUMAH TANGGA MENENGAH "SUBAKTI" Dibuka 1 December 1947 Buat sementara bertempat di: "JOSUA-INSTITUUT" dari pk. 2-5 sore. Jang diterima: murid2 jang sudah tammat sekolah. PROSPECTUS tjuma-tjuma. Peperimaan murid di Dj. Reuban no. 28 dan di Dj. Tjong Young Hlan no. 102 — tal 975 MEDAN Penimpin R. S. Entjik Mastah Moesa

SEDIKIT PEMANDANGAN HOEKOEEM NEGARA STATUS INDONESIA-TIMOER

Pada pertemoean jang diadakan oleh Soekawati c.s. dengan para pembesar tertinggi dingeri Belanda, pada kira2 doea boelan jang laloe, Nadjamoeidin mengoejapkan penjesalaanja, bahwa pemerintah Indonesia Timoer beloem diakoel de facto oleh pemerintah Belanda, oleh sebab mana delegasi Indonesia Timoer tidak dapat diterima oleh Dewan Keamanan. Sedjak waktow itoe soal pengakoean pemerintah Indonesia Timoer menjadi hangat dan moeroet kabar2 jang telah diemoemkan, pemerintah Belanda sedang mempepadari kemoengkinan mengadakan perseoedjoean "sui generis" dengan Indonesia Timoer sematjam per seoedjoean Linggardjati.

Berhoeboeng dengan soal pengakoean ini, maka akan ber-taedah kiranja djika didalam sedikit pemandangan juridis tentang kedoeoekan Indonesia Timoer. Agar soepaja segala se soeatoe bisa menjadi djelas. Kedoeoekan Indonesia Timoer akan kami bandingkan dengan kedoeoekan Repoebliek.

Timboelja Repoebliek sebagai negara adalah djaoeh berbeda dari pada pembentoeakan negara Indonesia Timoer. Kita mengetahoei, bahwa Repoebliek adalah boeah tjiptaan repoloesi nasional. Sebagai peristiwa repoloesi, pembentoeakan Repoebliek adalah soeatoe perboean "institutioneel", perboean jang bertentangan dengan konstioesi Belanda. Akan tetapi gerakan dan semangat Repoebliek adalah begitoe koel dan begitoe men dalam didalam hati sanoebari rakter Belanda, toeromata di Djawa dan Soematera, sehingga pemerintah Belanda terpaksa mengakoel Repoebliek sebagai kenjaanan politik, jang haroes diterima.

Dengan terdjadjnja pengakoean de facto pada perseoedjoean Linggardjati organisasi negara Repoebliek Indonesia jang tadi-nya moeroet konsepsi hoekoem Belanda, adalah ilegal, menjadi legal, setidak2nja per seoedjoean Linggardjati membe-ri djalanna goena memsoe-kan Repoebliek dalam kader pe-atoeran2 juridis jang akan di-bentoeak oentoek merobah stroektoer keradjaan Belanda. Apakah seoenggoehnja arti-nya pengakoean de facto dida- lam pasal 1 dari perseoedjoean Linggardjati terhadap dirinja pemerintah Repoebliek?

Hoekoem antara negara (vol kenrecht) mengenal pengakoe- an negara de jure dan pengako- an negara de facto, serta pe- ngakoan pemerintah baroe dan pengakoan pemerintah baroe de facto, didalam soeatoe nega- ra jang telah ada (lihatlah Francois, Handboek van het Volkenrecht, I). Brosure jang memoeat ketar- angan dari Komisi Djenderal tentang perseoedjoean Linggar djati tidak memberi penjela- ran jang tjoekoop tentang arti- nya pengakoan de facto atas di- rinja pemerintah Repoebliek dan soember2 lain jang memoeat penjelasan itoe djoega tidak ada. Akan tetapi pemandangan juridis tentang maksoednja pe- ngakoan de facto didalam pa- sal 1 dari perseoedjoean Ling- gardjati tak akan mempenjai arti jang praktis, oleh karena di dalam doenia kenyataan, ke- koesaan de facto Repoebliek atas daerahnja sesoedahnja per seoedjoean Linggardjati, adal- ah soenggoeh reeal, dan diakoel djoega oleh negara2 lain, baha- kan UNO poen, sebagai telah di- ketahoei, toeroet menerima Re- poebliek sebagai realiteit kenegaraan. Meskipun de jure daerah Re-

takan mereka Djepang2 itoe mengatoer pertahanan boeat me- ngangkis serangan dari tentera Sekoeto, baik dari oedara mae poen dari laeot. Sjahdan pada soeatoe hari taikala kami mengaso pada djam 1.30 (waktow Tokio) atau djam 11 (waktow Soematera) sersan-major Kawakami itoe lah nama kepala kami itoe, datang menggendong seorang wanita jang berpakaian tjoekoop men- tereng, berdandan berhias be- gitoe roepa hingga mata sekala- linja jang hadir tertarik kapada- nya.

Sekali pandang saja soedah kenal kepada dia, dan seandai- nya dia berpakaian koemoeh atan pakaian jang tjoebak tjub- ik, nanoean saja tidak akan ke- liroe, karena bagi saja sekali berdjoeempa tetap diungkap. Saja mendjoeahkan diri, maloe kelih- atanan pada dia; sebab saja ber- pakaian serba kotor dan tjoe-mpog tjamping dan djengrot dan koemis soedah lebih doea minggoe tidak dijoekoer.

Kawakami dan wanita itoe bersenda goeran ketawa riwoh rendah ditoutoni oleh boeroeh2 dan militer2 Djepang dan hei- bo2 jang ada disitoe. Kawakami nampaknja sangat berbesar ha- ti beroleh wanita sekotjak itoe disampingnja, dan dibawajalah wanita ke pinggir lapangan itoe menoeendjoekkan serba sedikit dari apa jang telah dikerdjakan. Tidak lama merekapoen perg- dengan menaiki seboeah oto. Wanita itoe membikin saja te- ringat kepada Roko Sebatang jang saja peroleh dari dia se- waktow kami sama2 naik kereta api. Roko Sebatang jang mem- bikin kepala saja pening dalam lebih dari soeto pengertian. Apa sebab saja diberi sigaret jang berisi sedjenis "chemical" jang bisa mendjoerkan? Inilah pertanyaan jang kerap men- jemur pikiran saja, soeto perta- njaan jang beloem berdjawab dan djaoeh kemoengkinan bisa berdjawab. Tetapi roepanja boemi ini begitoe sempit hingga beloem sempat seboelan saja soedah bertemoe sekali lagi de- ngan wanita itoe. Pada kali ini wanita itoe tidak nampak saja, sebab saja le- kas mendjoeahkan diri dan ti- dak menoeendjoekkan moeka sa-

▲ Kedoeoekan Indonesia-Timoer sekarang seperti "Zelfbestuend Gouvernements - Landschap"

Pengakoan de facto Indonesia Timoer akan berarti 100% kedaulatan negara

Oleh: Prof. Mr. Dr. SOEPOMO

Indonesia Serikat jang akan diba- toek moeroet perseoedjoean Linggardjati. Hal2 jang masih moeroes oleh Pemerintah Hin- dia Belanda adalah hal2 jang penganggapan Belanda akan ma- soek lapangan kekoesaan peme- rintah Indonesia Serikat dike- moedian hari. Pemerintah Hin- dia Belanda berhak minta per- bantoeannja negara Indonesia Timoer dalam menjelenggaran kewadjibannja terhadap hal2 jang di "reserveer" oen- toek Hindia Belanda dan dike- moedian hari akan diserahkan kepada federasi Indonesia.

Didalam Repoebliek, hal2 jang di "reserveer" tersebut adalah masoek kompetensinja Pemerin- tah Repoebliek jang memang ti- dak mengenai kekoesaan jang lebih tinggi dari pada kekoesa- annja sendiri didalam daerah- njaja.

Kedoeoekan bawahan (sub- ordinasi) dari Indonesia Timoer terhadap Hindia Belanda ter- boekti poela dalam pasal 7 dari Peratoeran tentang Organisasi negara tersebut. Djika negara Indonesia Timoer dianggap me- langgar peratoeran2 atau sema- ngatnja peratoeran2 jang telah ditetapkan dengan "Regeling tot vorming van den Staat Oost Indonesia", maka Kommissaris Keradjaan Belanda dapat minta poetoesan kepada seboeah in- stansi jang akan dibentoeak dan djika instansi ini beloem dapat dibentoeak atau beloem dapat be- kerdja, maka Keradjaan (de Kroon) atau instansi jang di- toendjoeek olehnja akan membe- ri poetoesan tentang soal pelang- garan tersebut.

Soeatoe peristiwa lagi jang memboektikan perbedaan kedoe- doekan antara Indonesia Timoer dan Repoebliek ialah, bahwa pe- ngadilan negara di Indonesia Timoer mengadili atas nama Sri Ratoe Keradjaan Belanda, sedang didalam Repoebliek pe- ngadilan dilakoekan atas nama Repoebliek sendiri.

Di Indonesia Timoer pengadi- lan atas nama Presiden Indoe- sia Timoer pada waktow seka- rang tak akan dapat dilakoek- an, oleh karena negara ini pa- da waktow sekarang tidak mem- poenjaj sifat lain dari pada si- "zelfbestuend gouverne- mentslandschap", sifat bagian autonom dari daerah Hindia Belanda.

Melihat segala oeraian diatas, maka timboellah pertanyaan apakah akan artinja pengako- an de facto pemerintah Indoe- sia Timoer, djika ini akan dipoe- noehi oleh pemerintah Belanda? Soedah tentoe boekan oen-

garet boeat saja!" Mendengar "pak sigaret" ha- ti saja berdebar karena terpe- ranjat. Adakah sesoatoe arti terselip didalam perkataan itoe? Sewaktow kami berdjoe-mpa pada, kali pertama dia mend- jangkan sepak sigaret, dan sekarang dia membilang "satoe pak sigaret", apakah wanita itoe bermaksoed memakloem- kan jang dia kenal kepada sa- ja? Dia memandang kepada sa- ja dari hujung sepintas laloe, se- dang adik saja sendiri kalau me- mandang sepintas laloe tidak akan mengenal saja; sebab ro- man saja, ditambahi pakaian jg djaoeh dari sederhana, telah dia- di, berobah hingga tidak moedah bisik dikeral.

Namoen "satoe pak sigaret" mengharoe pikiran saja, seperti Roko Sebatang telah memeing- kan kepala saja. Kelakian Kawakami poen dan- tang ke tempat saja itoe dan sa- ja sampaikan pesan wanita ta- di. Mendengar wanita itoe ada berdjalan2 dilapangan itoe, Ka- wakami djadi merah padam moekanja, dan bertanja: "Dia djalan sama siapa? Mana dia

ja kehadapannja, saja doedoe- k menjampang dari djaoeh dan me- merengkan topi jang saja pakai kemoeka saja, hingga tidak moengkin dia bisa mengenali saja. Tetapi keesokan harinja saja berdjoe-mpa lagi dengan wanita itoe. Pada waktow itoe sersan- major Kawakami berdjalan dilapangan itoe, memeriksa segala sesoatoe jg telah kami kerdjakan, dan saja sedang mengoe- roes beberapa peti jang berisi persendjataan jang baroe ditoe- roenkan dari motorgerobak. Se- koenjoeng2 wanita itoe melintas dibelakang saja, dan apakala sa- ja memandang kepadanya, dia poen memandang poela kepada saja dan tertoeboeklah pandan- gan kami berdoea. Tetapi se- djeroes saja dia memandang kepada saja, ia meroesikan perdjalanannja tidak berkata soeatoe apa. Dalam berdjalan itoe ia seakan2 berpikir, dan be- loem lebih sepeloeah langkah, dia berpaling kebelakang dan berse- roe kepada saja: "Boeng! Tolong kasi tahoe sama toean, Kawakami, kapan berdjoe-mpa dia, bawa satoe pak



MENOENTIKAN PERANG PROPAGANDA.

Menoeroet kominike Komisi-3 yang diartikan oleh 'Aneta' kemarin, antara Indonesia dan Belanda telah tertjapai dasar persetoedjoean oentoe...

Tertjapainja persetoedjoean dasar ini — kalau memang soedah dapat — adalah memboektikan langkah madjoe kearah penjelesaian, sebab dalam abad modern ini sesoenggoehnja perang propa...

Kita masih ingat pada waktoe Dr. van Mook mengemoemkan perintah 'cease fire' pada waktoe itoe soedah djoeaga djajatkannja...

Beberapa siaran, dimana terdapat kata2 jang bersifat meroeboehkan Repoeblik, baik langsung maepoen tidak, menghina pembesar-pembesar Repoeblik dengan slide2 dibioskop, karena ditoeoeh korosepi, merampok, membakar...

Akan tetapi, dari pada pengalamanan dapat kita perhatikan bahwa oentoe pembasman sanaran permoesoehan hanya kesalahan sebelah pihak Repoeblik saja jang terlihat, menjebakkan penghentian permoesoehan sama sekali tidak berboeah soeatoe apa.

Kita sekarang melihat masa datang, pemerintah Belanda poeh haroes melihat kepentingan masa datang itoe.

Masa datang jang haroes ditempoeh, poeoh dengan kenjataan bahwa sanaran permoesoehan betoel2 soedah berhenti, jaitoe selaras dengan keinginan dasar persetoedjoean tadi, tegasnja:

a. menghentikan sanaran radio dan lain2 jang menjebakkan tentera dan rakjat biasa gelisah dan terpengaroeoh.

b. menghentikan pengeloearan kominike dan lain2 tentang gerakan tentera, ketjoeali kalau soeah sama disetoedjoei dan kalau sanja oentoe mengemoemkan korban2.

c. memberi kesempatan loear pada pesihat Komisi-3 oentoe mengadakan peninjauan.

d. menjokong pengiriman radio dan lain2 agar tentera dan rakjat tahoe keadaan sebenarnja, dengar oat2 jang diperloekaan.

Kita pertjaja apabila kedoea belah pihak dapat menginsjafioedjoean jang baik dari pada dasar persetoedjoean ini, apabila kedoea belah pihak dapat mengatasi dan sedar akan kesalahan

Leon Blum tidak disoekai

Pemogokan semakin hebat

PRESIDEN BANK NEGARA MELAWAT KE S'POERA

S'poera, Nop.

Menoeroet satoe berita jang terlambat, dikabarkan bahwa toean Mardjono Djohadikoesoemo, presiden Bank Negara sekarang sedang berada di Singapoera.

Beliau disana sedang mepeladjadi kemoengkinan perdagaan antara Indonesia dan Malaka, dimana dalam satoe interview oleh beliau telah diterangkan bahwa oentoe keperloean perhoebongan dagang itoe beliau akan mengesoelkan soepaja diboea seboeah kantor disana.

BANTOEAN

Oentoe korban T'hoa di Medan Djakarta, 15-11.

Soeatoe kabar jang dimoet dalam 'Keng Po' mewartakan bahwa Lien Ho Pan Sze Tsu di Djakarta telah mengirimkan oeng soebangan kepada korban Tienghoa di Medan banjarknja f 100.000.—

Wang itoe dikatakan beloem sampai pada maksoednja, sehingga Lien Ho Pan Sze Tsu soedah mengambil kepoatoesan oentoe mengirim waklinja doe orang ke Medan, jaitoe toean2 Soeto Tjan dan Khoe Woen Sioe.

SOAL PALESTINA

Oendjoek jang tidak berberikan?

Lake Success, 21-11. Inggris telah membantah rancangan UNO dalam soal pembagian Palestina jg telah diterima baroe2 ini jang menoeoet pendapatnja, hal itoe bisa mengakibatkan keadaa2 jang boeroek9 dan mengandjoeran lagi agar merobah oesoel2 kompromi Soviet Roesia—Amerika Serikat oentoe menjaboeit kembali kekoesaan komisi Palestina.

Sir Alexander Cadogan memberingat kepada Komisi Adhoc Palestina, dengan menyatakan bahwa sebegitoe lama soedah Inggris melandjoeran kekoesaan di Palestina, mereka haroes memperhentikan dengan gigih atas pegas wasan jang tidak terpisah2 terhadap negeri tersebut.

Soenggoehpoeh begitoe, demikian Cadogan, Inggris bersedia menjerahkan kekoesaannya keharibean Komisi UNO, bila masa kelak soedah tiba oentoe menjerahkannya.

la selandjoenja memperingatkan bahwa Inggris tidak bisa merjetoedjoei seomoemnja pasal2 rancangan oentoe memindahkan kekoesaan Inggris, sejepit moengkin' kepada dewan sementara Arab dan Jahoeidi, dimana kata nja hal ini berarti memberatkan pi koelan beban kepoendak Inggris sendiri oentoe melaksanakannja, jang menoeoet menteri djajahan Arthur Creech Johns telah diperingatkan bahwa pemerintahnja tidak akan menjetoedjoenja sama sekali. — (UP).

TAK ADA AMANNJA

Jerusalem, 21-11. Orang Jahoeidi jang bersendjaja moengkin dari perkoempeolan rahsia 'Sternang' hari Chamis telah menjerang kelamin seorang Arab.

5 orang telah diseroeh berdiri dekat seboeah pagar dan 3 diantaranya ditembak mati di tempat itoe djoeaga dimana minggoe jang laloe 5 orang Jahoeidi ditembak mati oleh pasoeakan2 Inggris. Kelamin Arab itoe moengkin telah memberitahoekan kepada pembesar2 Inggris tentang tempat persembuojan organisasi Jahoeidi dibawah tanah.

Soember2 jang bisa dipertjaja mengatakan bahwa 'Hagana' telah mendapat persetoedjoean dengan pemimpin2 'Irgun Zvei Leumi' jang mereka akan bersatoe selama masa peralihan dimana akan dibentoeit satoe negara Jahoeidi sampai nanti pada pemberontakan orang2 Jahoeidi. — (UP).

sendiri berkenaan soal tersebut. nistjaja hasil jang diharapkan dari sitoe dengan moedah tertjapai.

Mari kita perhatikan hasilnja dengan hati tenteram dan poeoh pengharapan.

Pemoeka sosialis Leon Blum telah ditoeoedjoei menjadi perdana menteri, dan dia dengan segera memanggil kembali masoek dinas militer 80.000 orang tentera serap jang baroe sadja diboearkan, dan dalam pada itoe partaie2 tengah menjokong meleraai pertaroengan antara pihak kanan dgn pihak kiri.

Blum, jang telah beroemoer 75 taohoen dan telah berkali2 semasa sebeloem dan sesoedah perang membimbing Perantjia dalam kemeloet, sekarang memegang kemoedi mengaroenji pemogokan jang kian menjalar dan ada poela lapoeran2 bahwa orang2 komoenis telah mengeraklan ranting2nja boeat kemoengkinan beraksi pada oedjoeng Minggoe ini.

Pres. Vincent Auriol meminta kepada rakjat soepaja tinggal tenang dan mengadajk pemogok-pemogok kembali kepada pakerdjaan masing2 oentoe kepentingan semoea boeroeh dan bangsa.

Tambang2 arang dan indoesleri oto dan besi wadja soedah tidak bergerak, boeroeh dok di Selatan soedah tidak bekerdja lagi dipelaboehan2 besar. Pegawai-pegawai negeri soedah bilang riboean jang mangkir dan poeloehan riboe poela telah mengantjan tidak pergi kerdja. Pegawai2 kereta api meninggalkan treinja pada djam 4 sore hingga berboe penoempang kereta api jang ketjetjeran dipedalaman.

Blum akan hadir di Balai Nasional pada djam 4 sore hari Djoe'mat boeat mengemoemkan programmanja. Balai akan memberi atau menarik sokongannja dengan soeara. Djika Blum mendapat setidak tidaknja 310 soeara seperti diharapkan, baroeah ia mengemoemkan nama2 anggota kabinetnja. — (UP).

Leon Blum tidak dapat sokongan.

Paris, 21-11. Leon Blum kalah soeara pada malam ini dalam oesaahanja memboetoe pemerintahan 'keselamatan oemoem' di Perantjia karena Balai Nasional tidak memberi sokongan jang tjoekoop, soepaja dia bisa menjadi perdana menteri. Tjoema 9 soeara sadja kekoerangannja, jaitoe dia mendapat 300 soeara sadja. — (UP).

PEMOEDA DAN PERTANIAN

Jogja, 21-11.

Resoloesi2 jang telah diambil baroe2 ini dalam soeatoe konferensi pamong pradja di Boekittinggi jang djoeaga dihadiri oleh komisaris pemerintah Repoeblik adalah sebagai berikut:

Pertama, memperloean oesaahan pertanian. Kedoea, penjerahan2 tanah kosong jang kelak akan ditanami oleh pemoea2.

Berhoebong dengan berita jang dimaksoed diatas, kalangan2 pemoea di Boekittinggi telah mengadakan peroeindingan pada tanggal 15-11 jang laloe dengan komisaris pemerintah Soepeno, dimana mereka itoe telah menyatakan bersedia oentoe menggerakkan tenaga oentoe oesaaha tersebut.

Komisaris pemerintah Repoeblik dalam djawabannja kepada para pemoea tersebut, menyatakan menang pemerintah soenggoeh mengharapnkan bantoean pemoea. Pertemoean itoe djoeaga dihadiri oleh kalangan2 pembesar dari djabatan pertanian dan pakerdjaan oemoem. — (Antara).

SOAL 'PENERANGAN' JG SELALOE MERISAUKAN

Jogja, 21-11.

Berita jang diterima dari Magelang menyatakan bahwa disana baroe2 ini telah dilangoengkan konferensi oleh badan penerangan dan telah mengambil resoloesi2 jg boenjinja antara lain2 sbb.:

Pertama, memperloean penerangan kepada seleroeh pendoeoek di daerah2 jang masoek kekoesaan 'de facto' Repoeblik dengan segala daja oepaja serta ditjotjokkan selaras dengan keadaan sekarang.

Kedoea, menerima pae adipis dari goeboeror Djawa Tengah jg mengandjoeran soepaja dilakoeakan kerdja sama antara djawatan penerangan dan badan pemerintah sipil. — (Antara).

IKLAN

CURSUS COSTUUM

Djalan Siak 6 — Medan  
Setiap hari menerima pelajar baroe!

Mengadajkan menggambar, menggoenting dan mendjajit pakai oekoeran (pakain anak laki-laki, anak perempuan dan pakaian dewasa).

Cursus boeat 3 boelan 5x dalam seminggoe.  
Cursus boeat 5 boelan 3x dalam seminggoe.

ENTJIK CHAIRANI HALIM

Fabr: MOHHA

Tel: 1482  
Cantonstr: 22 — MEDAN

Spoehan nikkel dll. mengoeikir segala logam, mengerdjakan berbagai2 barang besi dan lasch.

DIDJOEAL:

3 roemah gedong atap genteng dinding papan, pakai tongkat dan paviljoen, letaknja di Djalan Bindjei dan Djalan Waringin, grant Controleur, tanah ± 2500 M<sup>2</sup>.

Sewa f 160.— seboelan.  
Bitjara pada Koesa pendjoel:

BOET SINGH bin HARNAM SINGH Oude Markt 37 MEDAN

SAWKAWI

Djalan Pasar No. 52B Talipon No. 144 PEMATANG SIANTAR

Menjadiakan:

ALAT-ALAT KANTOR dan keperluan ANAK SEKOLAH

Persediaan boekoe kas dan boekoe blanco ada tjoekoop.

Sekali SARKAWI — tetap SARKAWI

SAIGON PERLAWANAN

Saigon, 21-11.

Pihak resmi mengabarkan, bahwa tindakan terror disekitar Saigon bertambah koerang dihoelan2 jang paling belakang ini.

Selama akhir boelan Oktober hanja terdjadi 20 kali serangan dengan bom. Djoealik korban selama waktoe itoe berkoerang menjadi 14 orang. — (AFP).



Satoe kabar mengatakan, telah cidapati persetoedjoean dasar perdjandjian oentoe Indonesia Timoer.

Satoe kawan tanja bagaimana rajisnja. Setjara teroes terang sadja, pertanjaan ini tidak bisa didjawaab sebab sebetolnja hanja pengalamanan jang bisa menetapkannja.

Sebeloem perang, dengan sembilan negara2 Melajoe Semendjoeng ada djoeaga Inggris mempoenjai perdjandjian. Boenjinja lempang, isinja timpang.

Misalnya, 'bersedia terima nasihat Inggris' melantoe djadi 'haroes terima nasihat Inggris, oadji terima nasihat pemerintah Inggris' melantoe djadi 'oedji terima nasihat pemerintah Inggris' dan lain2 persis kajak njonja si Djoblos disangka patoh pingsang kiranja patoh tegang.

Tentang soal berat sebagai ini si Djoblos minta permisi tidak maoe tjawoeer. Makloem pengalamannja tjabung Bawah atau tjabung Savah, boekan tjabung Jawa atau tjabung Toeah. Sesoedahnja ia doeloe 'mekoh' kereta api, beli kartjis tapi bersemboenji tidak maek naik. ahasil ia djoeaga jang roegi tidak berangkat, sesoedah itoe baroe ia tahoe atalnja seramboet pandjang, eh tjop, sepanjang ramboet, atau tjoea seleong pipit, eh, sekosong soempit...

Djobjosje: Pak, itoe anggota jang satoe lagi namanja siapa. van Zeeland atau van Eiland? Dan dari mana maek kemana ia sekarang? Djobjos: Van Zeeland! Van eiland Jawa tot eiland Celebes. Djobjosje: Setjara Mac Arthur atau setjara opontoeerr? Djobjos: Sst, kowe melantoeerr!

SEKALI 'MELATI' TETAP 'MELATI' Makanannja sedap. Minoemannja la z a t. Kebersihan ta' oesah dipoejti, Mampirlah

Ke — Restoran 'MELATI' Julianastraat 24 dan 26 PEMATANG SIANTAR

Dengan ini ditetapkan: 1. ALIMOEDIN LOEBIS b/a Moeslim Hotel P. SIANTAR. 2. G. HOETAPEA ('Iaris') Sibolgastraat 2 P. SIANTAR.

'WASPADA' DI TEBINGTINGGI Harga etjoran f 0.60 Dapat dibeli pada pendjoel chas

M. KASIM Dj. Boekit (Heuvelweg) no. 40

Toean2 maek harian 'Waspada' atau 'Soember' diantarakan keromah? Berhoebongannlah dengan: M. JOESOLF DIKOT PANE (Agen ssk. sedjak taohoen 1931) Dj. Kedoeong No. 2A MEDAN

OPTICIAN DAUED OPTICAL CO. KATJA-MATA CANTON STR., MOEKA No. 5 — MEDAN Persediaan: Lens dari batoe-toelen keleoaran Europe dan America moetoenja jang paling baik. Pakerdjaan: Memakai Mesin-Electric oentoe segala model Katja-Mata, methode haloes dan rapi. System: Mendjoeal dengan harga jang pang rendah. Berhoebongannlah sekarang!!! Pasti memoekaan!!! TERIMA RESEP DARI DOCTOR

KEMBALI SEBAGAI SEDIAKALA SANGGOEP MENERIMA PEKERDJAAN TJETAK-MENTJETA BESAR DAN KETJIL HARGA TEPAT BERLAWANAN 'PERTJETAHAN INDONESIA' DJALAN SOENGEI RENGAS NO. 34A MEDAN